

BEST AVAILABLE COPY

Fax :(31-70) 340 3016
+ Confirmation Fedex
N°7915 9315 3295

OFFICE EUROPEEN DES BREVETS
P.B. 5818
Patentlaan 2
NL - 2280 HV RIJSWIJK
PAYS-BAS

CT/MAA/KS

Paris, le 1 juin 2005

Demande PCT N° FR03/03822 déposée le 19 décembre 2003

Titulaire(s) : BATSCAP

Titre : ARCHITECTURE DE DISPOSITIF DE BOBINAGE D'ENSEMBLE DE
STOCKAGE D'ENERGIE ELECTRIQUE.

Nos réf. : 345543 D20646 - MAA-CT

Messieurs,

Nous requerrons la rectification d'erreurs contenues dans les figures 3 à 6 et 66 de la demande internationale en référence, en application de la Règle 91 PCT.

1/ Figures 3 à 6 (planche 2/43)

Sur ces figures, les flèches indiquant le sens de rotation du rouleau 620 et du bras 624 sont orientées dans des sens erronés.

Ces erreurs sont évidentes, dans la mesure où les sens de rotation du rouleau 620 et du bras 624 indiqués par les flèches ne sont pas compatibles avec le sens de rotation du mandrin 610 sur lequel le rouleau 620 vient en appui.

Le rouleau 620 est monté libre en rotation sur le bras 624 et roule sur les faces successives du mandrin 610 (comme indiqué à la page 34, ligne 31 à page 35, ligne 9). Ainsi, le sens de rotation du rouleau 620 devrait être opposé au sens de rotation du mandrin 610.

Par ailleurs, le bras 624 devrait tourner dans le même sens de rotation que le mandrin (comme indiqué à la page 35, lignes 10-11 de la demande).

Nous vous prions de bien vouloir trouver ci-jointe une nouvelle planche de dessins 2/43 dans laquelle ces erreurs ont été rectifiées.

2/ Figure 66 (planche 40/43)

Sur cette figure, les flèches indiquant le sens de rotation des rouleaux enrouleurs de pellicule 229 et 324, du dérouleur 204, des rouleaux de dépelliculage 124 et 224 et des rouleaux d'accumulation 546 et 548 sont orientées dans des sens erronés.

Ces erreurs sont évidentes, dans la mesure où les sens de rotation de ces éléments indiqués par les flèches ne sont pas cohérents avec le sens de défilement des différents films et pellicules.

En effet, des pellicules sont enroulées sur les rouleaux 229, 324, 124, 224, 546 et 548 (voir page 14, lignes 6 à 9 et page 22, lignes 19 à 21 de la demande)

En revanche, un film de lithium est déroulé à partir du dérouleur 204 (voir page 10, lignes 14 à 21, page 63, lignes 6 à 11, page 65, lignes 29 à 32 de la demande) .

Nous vous prions de bien vouloir trouver ci-jointe une nouvelle planche 40/43 dans laquelle ces erreurs ont été corrigées.

Nous vous prions d'agréer, Messieurs, l'expression de nos salutations distinguées.

Marie AUDREN

Christian TEXIER

PJ.

FIG. 2

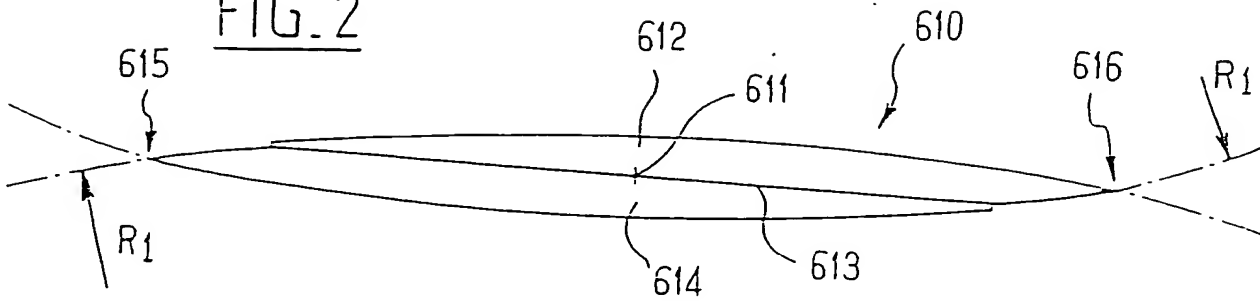


FIG. 3

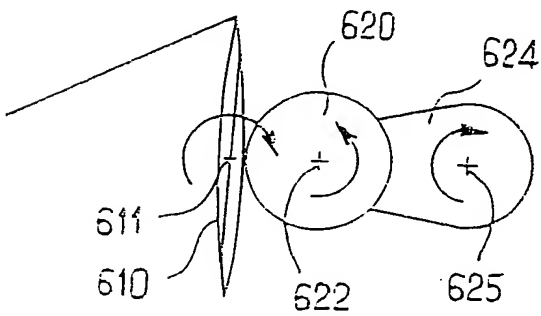


FIG. 4

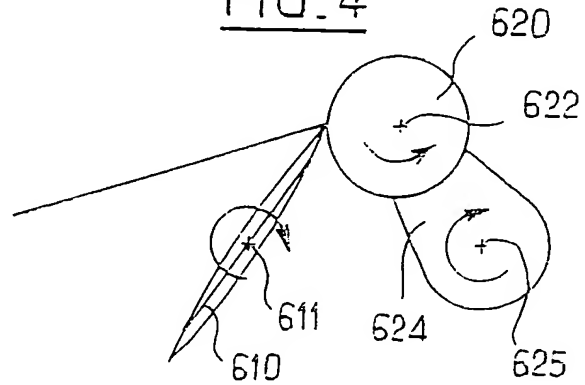


FIG. 5

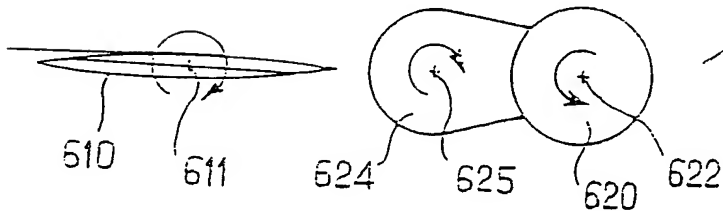


FIG. 6

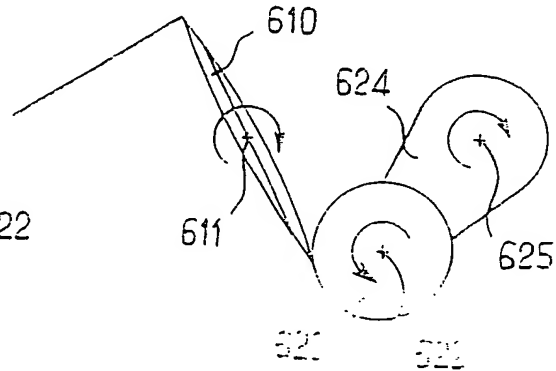
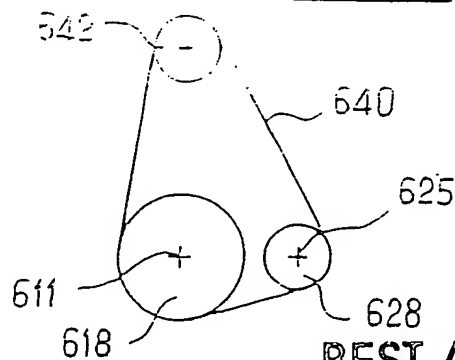


FIG. 22



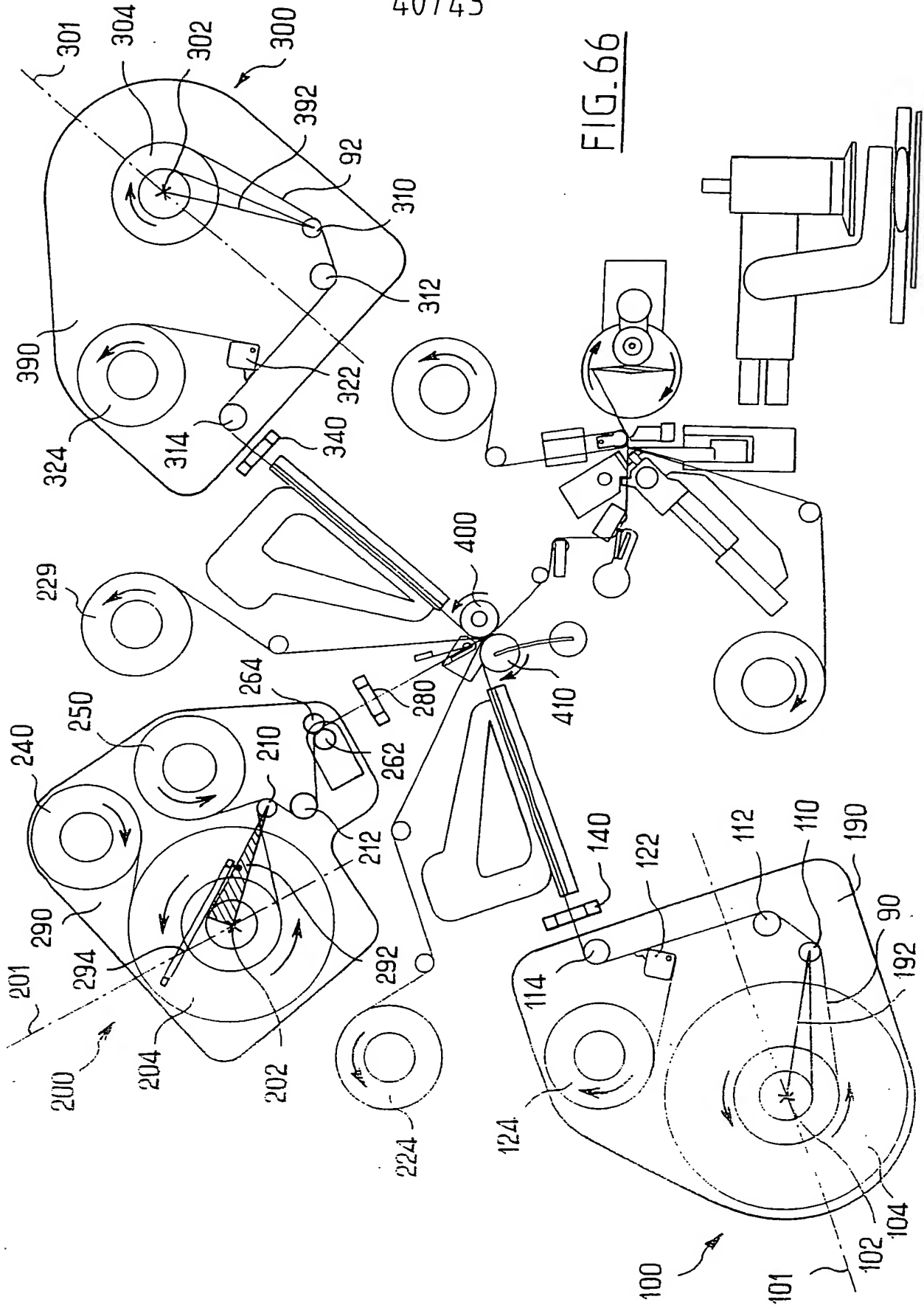


FIG. 66